Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	La Neuveville	NCE
CLUB 2	Aire-la-Ville	NCE

Lieu / Ort / Location / Luogo	La Neuveville	Date / Datum / Date / Data	12.05.2019
Start / Beginn / Début / Inizio	13:31	End / Ende / Fin / Fine	15:29
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	NVCA19		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	52

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	217670	THANKUM Apisak	
Official scorer / Marqueur	218904	AUBRY Pauline	
Referee 1 / Arbitre 1	206074	LIEW Linda	
Referee 2 / Arbitre 2	211193	GYSELINCK Benjamin	
Tech, Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	0	1
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	3
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	5	1
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	7	5

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: La Neuveville

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 La Neuveville

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
89	C	ALLAIRE Jacob				214187
22	A	FRESARD Nathan				212452
52	G	BOUDUBAN Aaron	X	X	X	218403
1	G	DI SIGISMONDO Jaro.				215145
99		BURKHARD Maël				214286
60		GUILLAND Mathieu				217219
6		BERTHOUD-DIT-GALLON Théo				215306
5		BERTHOUD-DIT-GALLON Maël				215255
63		BOUDUBAN Ethan				217202
21		BRADER Johann				215257
15		JAVET Esteban				218304
65		BUTTY Samy				219978
10		SIEBER Lukas				218303
88		DI SIGISMONDO Tina				216921
26		CAMILLO Audrey				218307
23		DE REYNIER Marine				216002
30		SIMEONI Diego				212453

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	
	BURKHARD Ludovic			209215

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
31:04	30		1				
33:54	22	89	2				
43:25	99	30	3				
44:29	22	5	4				
46:24	22		5				
50:11	22		6				
51:42	22	6	7				
				TOTAL			7
				TIME OUT		X	X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
23:12	22	2	25:12	B1
29:04	22	2	31:04	H
48:49	30	2	50:49	B1
49:27	5	2	51:27	B1
50:23	63	2	52:23	J1
TOTAL			10 min	

2 Aire-la-Ville

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
16	C	WALKER Camille				216934
3	A	CANOSA Léo				218220
1	G	MAISON Jérome	X	X	X	219040
	G					
2		BALAGUÉ David				219961
5		VESIN Loic				219041
8		HERRMANN Thibault				218289
9		GROS Aurel				219953
10		CAUMEL Zachary				219039
12		BERSIER Julien				219932
14		FERREIRA Loup				219929
15		MONNIER Titouan				219951
19		NIOGRET Anatole				219038
20		MULET Tristan				219952

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	
	PILETTA Lionel			210026

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
04:41	10	15	1				
23:39	3		2				
25:50	8		3				
37:47	19	16	4				
55:53	8		5				
				TOTAL			5
				TIME OUT		X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
18:31	19	2	20:31	I
22:11	19	2	24:11	H
33:27	20	2	33:54	A
49:27	8	2	51:27	B1
TOTAL			8 min	